



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፳፪
አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 22
ADDIS ABABA 17th February 2014

ግውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፰/፪ሺ፮ ዓ.ም

Proclamation No. 828/2014

ለአርባረከቲ - ገለምሶ ሚቸታ የመንገድ ሥራ ማሻሻያ
ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከአረብ ባንክ ለአፍሪካ ኢኮኖሚ
ልማት የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.....
.....ገጽ ፯ሺ፻፶፱

Arab Bank for Economic Development in Africa
Loan Agreement for Financing the Arba Rakati-
Gelemso Micheta Upgrading Road Project
Ratification Proclamation..... Page 7259

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፰/፪ሺ፮

PROCLAMATION No. 828/2014.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በአረብ ባንክ ለአፍሪካ ኢኮኖሚ ልማት መካከል
የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE ARAB BANK FOR ECONOMIC
DEVELOPMENT IN AFRICA

ለአርባረከቲ-ገለምሶ ሚቸታ የመንገድ ሥራ
ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠን-
፲፱፻፲፱ ዓ.ም የአሜሪካን ዶላር (አሥር ሚሊዮን የአሜሪካን
ዶላር) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአረብ
ባንክ ለአፍሪካ ኢኮኖሚ ልማት መካከል እ.አ.አ ሜይ ፳፱
ቀን ፪ሺ፲፫ በማራክሽ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Loan Agreement, between the
Government of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia and the Arab Bank for Economic
Development in Africa provide to the Federal
Democratic Republic of Ethiopia a loan amount of
10,000,000 USD (ten million United States Dollars)
for financing the Arba Rakati-Gelemso Micheta
Upgrading Road Project, was signed in Marrakech on
the 29th day of May, 2013;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ጥር ፳ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው
በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its
session held on the 28th day of January, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with
Article 55(1) and (12) of the Constitution of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby
proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “ለአርባረከቲ - ገለምሶ ሚቸታ
የመንገድ ሥራ ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ
ከአረብ ባንክ ለአፍሪካ ኢኮኖሚ ልማት የተገኘው
ብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር
፳፻፳፰/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Proclamation may be cited as the “Arab
Bank for Economic Development in Africa
Loan Agreement for Financing the Arba
Rakati-Gelemso Micheta Project Ratification
Proclamation No. 828/2014”.

ያንደ ዋጋ
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቶ. ፹፳፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአረብ ባንክ ለአፍሪካ ኢኮኖሚ ልማት መካከል እ.አ.አ. ሜይ ፳፱ ቀን ፪ሺ፲፫ በማራክሽ የተፈረመው የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፤ ማ.ሊ.ዩ.ን የአሜሪካን ዶላር (አሥር ማ.ሊ.ዩ.ን የአሜሪካን ዶላር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement signed in Marrakech between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Arab Bank for Economic Development in Africa on the 29th day of May 2013 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of 10,000,000 USD (ten million United States Dollars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of February, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት